

F. 97 — 2348 (97 — 1842)

[C - 97/02096]

**6 JUILLET 1997. — Arrêté royal fixant les échelles de traitement des grades particuliers du Ministère de la Fonction publique et portant certaines dispositions pécuniaires. — Errata**Au *Moniteur belge* n° 165 du 2 septembre 1997, dans le texte français :

- p. 22402, dans l'article 8, § 2, cinquième ligne, il y a lieu de lire : "11<sup>2</sup> x 61.646", au lieu de : "11<sup>2</sup> x 51.646";
  - p. 22404, dans l'article 22, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, première ligne, il y a lieu de lire : "à l'article 9, § 2", au lieu de : "à l'article 7, § 2";
  - p. 22404, dans l'article 22, § 1<sup>er</sup>, cinquième ligne, il y a lieu de lire : "1.039.048 - 1.554.217", au lieu de : "1.039.48 - 1.554.217";
  - p. 22404, dans l'article 22, § 2, premier alinéa, première ligne, il y a lieu de lire : "à l'article 15, § 2", au lieu de : "à l'article 11, § 2";
  - p. 22404, dans l'article 22, § 2, premier alinéa, deuxième ligne, il y a lieu de lire : "du grade rayé d'inspecteur", au lieu de : "du grade d'inspecteur";
  - p. 22405, dans l'article 23, § 1<sup>er</sup>, dernière ligne, il y a lieu de lire : "(Cl. 24 a - N.1 - G.B.)", au lieu de : "(Kl. 24 j - N.1 - G.B.)";
  - p. 22405, dans l'article 25, premier alinéa, première et septième ligne, il y a lieu de lire : "à l'article 15, § 1<sup>er</sup>", au lieu de : "à l'article 11, § 1<sup>er</sup>";
- Au *Moniteur belge* n° 165 du 2 septembre 1997, dans le texte néerlandais :
- p. 22401, dans l'article 1<sup>er</sup>, § 2, section 2, deuxième ligne, il y a lieu de lire : "statuut van", au lieu de : "statuutvan";
  - p. 22403, dans l'article 11, § 1., première ligne, il y a lieu de lire : "selectiecorrespondent", au lieu de : "selectie-correspondent";
  - p. 22403, dans l'article 16, § 1., dernière ligne, il y a lieu de lire : "(Kl. 23 j - N.2+ - G.A.)", au lieu de : "(Kl. 23 a - N.2+ - G.A.)";
  - p. 22403, dans l'article 16, § 2, dernière ligne, il y a lieu de lire : "(Kl. 23 j - N.2+ - G.A.)", au lieu de : "(Kl. 23 a - N.2+ - G.A.)";
  - p. 22404, à l'article 21, § 2, dernière ligne, il y a lieu de lire : "(Kl. 24 j - N.1 - G.B.)", au lieu de : "(Kl. 24 a - N.1 - G.B.)";
  - p. 22404, dans l'article 22, § 1, premier alinéa, première ligne, il y a lieu de lire : "van artikel 9, § 2", au lieu de : "van artikel 7, § 2";
  - p. 22404, dans l'article 22, § 1, cinquième ligne, il y a lieu de lire : "1.039.048 - 1.554.217", au lieu de : "1.039.48 - 1.554.217";
  - p. 22404, dans l'article 22, § 2, première ligne, il y a lieu de lire : "van artikel 15, § 2", au lieu de : "van artikel 11, § 2";
  - p. 22405, dans l'article 25, premier alinéa, première et sixième lignes, il y a lieu de lire : "van artikel 15, § 1", au lieu de : "van artikel 11, § 1";
  - p. 22408, dans l'annexe 1, dans le titre I. PERSONNEL ADMINISTRATIF - I. ADMINISTRATIEF PERSONEEL, dans le NIVEAU 1, dans la deuxième colonne, huitième ligne, il y a lieu de lire : "11<sup>2</sup> x 53.429", au lieu de : "12<sup>2</sup> x 53.429";
  - p. 22408, dans l'annexe 1, dans le titre I. PERSONNEL ADMINISTRATIF - I. ADMINISTRATIEF PERSONEEL, dans le NIVEAU 1, dans la quatrième colonne, dixième ligne, il y a lieu de lire : "1.090.894 - 2.016.093", au lieu de : "1.090.0894 - 2.016.093";

N. 97 — 2348 (97 — 1842)

[C - 97/02096]

**6 JULI 1997. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de weddeschalen van de bijzondere graden van het Ministerie van Ambtenarenzaken en houdende sommige geldelijke bepalingen. — Errata**In het *Belgisch Staatsblad* nr. 165 van 2 september 1997, in de Franse tekst :

- p. 22402, in artikel 8, § 2, vijfde lijn, dient te worden gelezen : "11<sup>2</sup>x 61.646", in plaats van : "11<sup>2</sup> x 51.646";
  - p. 22404, in artikel 22, § 1, eerste lid, eerste lijn, dient te worden gelezen : "à l'article 9, § 2", in plaats van : "à l'article 7, § 2";
  - p. 22404, in artikel 22, § 1, vijfde lijn, dient te worden gelezen : "1.039.048 - 1.554.217", in plaats van : "1.039.48 - 1.554.217";
  - p. 22404, in artikel 22, § 2, eerste lid, eerste lijn, dient te worden gelezen : "à l'article 15, § 2", in plaats van : "à l'article 11, § 2";
  - p. 22404, in artikel 22, § 2, eerste lid, tweede lijn, dient te worden gelezen : "du grade rayé d'inspecteur", in plaats van : "du grade d'inspecteur";
  - p. 22405, in artikel 23, § 1, laatste lijn, dient te worden gelezen : "(CL. 24 a - N.1 - G.B.)", in plaats van : "(KL. 24 j - N.1 - G.B.)";
  - p. 22405, in artikel 25, eerste lid, eerste en zevende lijn, dient te worden gelezen : "à l'article 15, § 1", in plaats van : "à l'article 11, § 1";
- In het *Belgisch Staatsblad* nr. 165 van 2 september 1997, in de Nederlandse tekst :
- p. 22401, in artikel 1, § 2, afdeling 2, tweede lijn, dient te worden gelezen : "statuut van", in plaats van : "statuutvan";
  - p. 22403, in artikel 11, § 1., eerste lijn, dient te worden gelezen : "selectiecorrespondent", in plaats van "selectie-correspondent";
  - p. 22403, in artikel 16, § 1., laatste lijn, dient te worden gelezen : "(KL. 23 j - N.2+ - G.A.)", in plaats van : "( KL. 23 a - N.2+ - G.A.)";
  - p. 22403, in artikel 16, § 2, laatste lijn, dient te worden gelezen : "(KL. 23 j - N.2+ - G.A.)", in plaats van : "( KL. 23 a - N.2+ - G.A. )";
  - p. 22404, in artikel 21, § 2, laatste lijn, dient te worden gelezen : "(KL. 24 j - N.1 - G.B. )", in plaats van : "KL. 24 a - N.1 - G.B.");
  - p. 22404, in artikel 22, § 1, eerste lid, eerste lijn, dient te worden gelezen : "van artikel 9, § 2", in plaats van "van artikel 7, § 2";
  - p. 22404, in artikel 22, § 1, vijfde lijn, dient te worden gelezen : "1.039.048 - 1.554.217", in plaats van : "1.039.48 - 1.554.217";
  - p. 22404, in artikel 22, § 2, eerste lijn, dient te worden gelezen : "van artikel 15, § 2", in plaats van : "van artikel 11, § 2";
  - p. 22405, in artikel 25, eerste lid, eerste en zesde lijn, dient te worden gelezen : "van artikel 15, § 1", in plaats van : "van artikel 11, § 1";
  - p. 22408, in bijlage 1, in titel I. ADMINISTRATIEF PERSONEEL - I. ADMINISTRATIEF PERSONEEL, in het NIVEAU 1, in de tweede kolom, achtste lijn, dient te worden gelezen : "11<sup>2</sup> x 53.429", in plaats van : "12<sup>2</sup> x 53.429";
  - p. 22408, in bijlage 1, in titel I. PERSONNEL ADMINISTRATIF - I. ADMINISTRATIEF PERSONEEL, in het NIVEAU 1, in de vierde kolom, tiende lijn, dient te worden gelezen : "1.090.894 - 2.016.093", in plaats van : "1.090.0894 - 2.016.093";

F. 97 — 2349 (97 — 1843)

[C - 97/02097]

**6 JUILLET 1997. — Arrêté royal portant diverses dispositions réglementaires relatives à certains agents du Comité supérieur de Contrôle et du Service des Marchés publics et des Subventions. — Errata**Au *Moniteur belge* n° 165 du 2 septembre 1997, dans le texte français :

- p. 22411, dans le deuxième considérant, première et deuxième ligne, il y a lieu de lire : "à l'arrêté royal", au lieu de : "à l'arrêtéroyal";
- p. 22412, dans l'article 4, 1<sup>o</sup>, sixième ligne, il y a lieu de lire : "Comité supérieur de Contrôle", au lieu de : "Comité supérieur de contrôle";
- p. 22414, dans l'article 23, deuxième alinéa, quatrième ligne, il y a lieu de lire : "conseiller général aux marchés publics", au lieu de : "conseiller général aux marchés pulics";

N. 97 — 2349 (97 — 1843)

[C - 97/02097]

**6 JULI 1997. — Koninklijk besluit houdende verscheidene verordeningbepalingen betreffende sommige ambtenaren van het Hoog Comité van Toezicht en de Dienst voor Overheidsopdrachten en Subsidies. — Errata**In het *Belgisch Staatsblad* nr. 165 van 2 september 1997, in de Franse tekst :

- p. 22411, in de tweede considerans, eerste en tweede lijn, dient te worden gelezen : "à l'arrêté royal", in plaats van "à l'arrêtéroyal";
- p. 22412, in artikel 4, 1<sup>o</sup>, zesde lijn, dient te worden gelezen : "Comité supérieur de Contrôle", in plaats van "Comité supérieur de contrôle";
- p. 22414, in artikel 23, tweede lid, vierde lijn, dient te worden gelezen : "conseiller général aux marchés publics", in plaats van : "conseiller général aux marchés pulics";